FUNDADO EL 4 D FEBRERO DE 1922 PO SAREO LUIS CAMINO GERARDO PALACIO

PERIODICO INDEPENDIENTE . DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA PEGION . APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA . TIENE EDITOR RESPONSABLE

# La Escuela No. 110 de La Rinconada no funciona

Por disposición del Ministerio de Justicia é Instrucción Pública de la Nación, las escuelas de los territorios iniciaron sus clases el 17 de marzo próximo pasado.

Las escuelas de la zona en su casi totalidad abrieron sus puertas a nuestra niñez en la fecha puntualizada, siendo de lamentar que así no lo hiciera la escuela Nº. 110 de La Rinconada (Isla Choele-Choel) continuando clausurada hasta la fecha con el consiguiente perjuicio para ese laborioso vecindario que no escatima esfuerzo para secundar con entusiasmo y eficiente mente su obra cultural.

Es lastimoso y hasta si se quiere increíble que en ésta época, a poca distancia de la Inspección de Escuelas con asiento en Viedma, no se solucionen problemas de tan fundamental importancia y trascendencia, pues son cuarenta niños argentinos que no reciben instrucción, un considerable número de hogares que parecieran desoídos en sus justicieras reclamaciones.

La escuela de referencia cumplió satisfactoriamente el curso de 1946 es decir con su personal completo, director y una maestra. El primero fué trasladado antes de iniciarse el curso actual a otra escuela del Territorio, no habiéndose aún presentado la maestra por circunstancias especiales dignas de ser consideradas,

Confiamos en que las autoridades superiores del Consejo Nacional de Educación, al igual que la primera autoridad del Territorio, sabrán interponer sus patrióticos esfuerzos é influencias en pro de esta causa hondamente vinculada con la cultura espiritual de un importante núcleo de niños argentinos.

#### Comunicado a los productores de papa

Las Agronomías Regionales de Cipolletti y Neuquén reco-miendan a los productores de papa, formulen sus pedidos de semilla, para la próxima temporada con la máxima anticipación posible, para que los proveedo-res puedan realizar los despares puedan realizar los despa- Se insiste en recomendar la chos con la anticipación debida; siembra de semilla certificada evitando estacionamientos inú-

cedencia y demoras en el transporte que ocasionan el decaimiento fisiológico de la simiente con los consiguientes perjuicios posteriores que pueden llegar a comprometer la producción futura. Por otra parte, esta práctica, podrá contribuir a que se realice el proyecto de enviar toda la semilla destinada a nuestra zona, en trenes especia les acelerando así su transporte.

lo que se obtendrá mejor tiles en las estaciones de pro- calidad y mayor rendimiento.

#### DR SALOMON MUTCHINICH MEDICO JAMAN

CHOELE-CHOEL TELEFONO N 12 F.

# Sanatorio "Choele Choel"

18 823

THUS ME COMMANDED AND THE

DE LOS DRES: NÉCTAR A. BARRERA SALOMÓN MUTCHINICK FERNANDO M. ROCHA

CLÍNICA QUIRURGICA — CEINICA MEDICA
MATERNIDAD — RAYOS X — DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETAS — ELECTRO COAGULACION
LABORATORIO — SERVICIO DE URGENCIA
MEDICO INTERNO

Será habilitado proximamente

Cheele-Cheel (Rio Negro) - Telefono Nro. 12

#### El camino a Darwin

En diversas oportunidades nos hemos ocupado del estado de la Ruta 22 que continuamente necesita reparaciones debido a los daños que ocasionan las lluvias y el gran número de vehículos que por ella transità.

Hoy debemos volver nuevamente sobre el tema, para in-formar ala Seccional de Vialidad que dentro del radio urbano de Darwin frente a la Comisaría y a la casa de comercio de Leguiñan y Tullio, el camino presenta serios desperfectos producidos por el agua que se vuelca desde la estación del Ferrocarril Sud, por lo que se hace necesario tomen medidas tanto Vialidad como la Empresa a fin de evitar este inconveniente que está perjudicando a una ruta nacional y por lógica consecuencia a las numerosas personas que por ella transitan diariamente.

#### ALEJANDRO ABACA :

RAUL OSVALDU ABACA Registros en Choele-Choel y Luis Beltrán Oficina en Choele-Choel Teléfono No. 4

Choele-Choel Ale Regro ...... ....

## Comisión de lucha contra la sarna

Por disposición de la Direccion Nacional de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura de la Nación se va a constituir en Lamarque en el curso de la próxima semana la Co-misión de lucha contra la sarna, conforme a la prescripción del Decreto del Poder Ejecutivo Nacional N°. 2029. Esta Comi-sión será presidida por el Sr. Juan Pedro Pedranti, quién está a la espera de los formularios para dar las certificaciones correspondientes.

#### ESTER CRESTO

PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Choele Choel - Teléfono No.

# Dr. ADOLFO FEDERICO NIELSEN

ABOGADO

APODERADO DEL BANCO DE LA NACION ARGENENA MAIPU 646

TELEFONO 120 SISTO BA

GENERAL ROCA

Me and salidade ac ESTUDIOTURIDICS The fee and and

abi mail a jemen en selen ABOGADO

si to Dr. JUSTO BEPIFANTI BELL BUD TORR

Apoderado de sala Municipalidad de Ghoule Chee

Chacabuco 550

General Rocal and Food St. Company of the Rocal and the St. Company of the St. Company of

# Se efectuarán en los dias 19, 20 y 21 de abril los Censos de población, edificación, vivienda y agropecuario

De acuerdo con una comunicación De acuerdo con una comunicación telegráfica dirigida al Delegado Técnico en Viedma del IV Censo General de la Nación, lugeniero Carlos E. Serra, por decreto del Poder Ejecutivo de la Nación, se han fijado para el levantamiento de los censos de población, additicados acuerdos estados en consensos de población, additicados en comunicación de los censos de población, additicados en consensos de población, additicados en consensos de población, acualidados en consensos de población, acualidados en consensos de población de consensos de

miento de los censos de población, edificación, vivienda y agropectario, los dias 19, 20 y 21 del mes en curso, los que han sido declarados feriados en este Territorio.

Los censos de población y vivienda se electuarán por eapáteción directa. En cambio, para los censos de edificación y agropecuario, se entregarán los formularios a los interesa dos, quienes llemárán los datos respectivos. dos, quienes llenaran los datos res pectivos.

El cuestionario agropecuario lo pasará a retirar el oficial censador, en la techa que oportunamente se fijará, El cuestionario de edificación lo devolverá el mismo censador por

INSTRUCCIONES RELACIO-

#### NADAS CON EL CENSO DE POBLACION

De acuerdo con lo que establece el Decreto Nº. 10.783/1943, las informa-Decreto Nº. 10/783/1943/ las informa-ciones suministradas pon particulares, ya sea para la operación censal como para las demás investigaciones que practique la Dirección General de Estadísticas y Censos, son estricta mente reservadas y no podrán ser utilizadas sino con fines estadísticos; las declaraciones an podrán ser comu-nicadas a terceros ni utilizadas en forma tal que se pueda individualizar la persona o institución, a, quien se la persona o institución a quien se refieren, sin su consentimiento expre-

En la cédula respectiva se incluirán En la ceduta respectiva se incintrati todos los miembros de una sola fa-milia que habiten en la misma casa-y además, el personal de servicio, pensionistas, huéspedes, etc., si los hubiere.

Una persona que vive sola constitu-ye, a efectos del Censo, una familia y debe llenar la correspondiente ce-dula de familia. El Jefe de familia o dula de familia. El Jefe de familia o quien lo reemplace debe llenar y firmar esta cédula, siendo responsable por los datos que consigna. En caso de no poder hacerlo, por no saber escribir o por cualquier otro motivo, podrá llenar estacédula otra persona, a su ruego. Se entiende por jete de femilia la persona, de uno u otro sexo, que es considerado como tal por vinculos de sangre, categoria, ascen diente n otro motivo. En cada renglón deben consignarse los datos de una sola persona

DEBEN INCLUIRSE EN ESTA CEDULA

a) Como personas presentes, en la parte superior de la cédula:

1) Todas las personas que se en cuentren presentes en este domicilio en el momento del Censo, tengan o no residencia habitual en el mismo.

2) Los fallecitos después del momento del Censo.

3) Los nacidos antes del momento.

3) Los nacidos antes del momento

(3) Los Bacidos antes del momento del Censo.

4) Las personas que en el momen to del Censó se encontrasen acciden talmente fuera de su domicillo habitual, por razones de trabajo, diversión en cinematografos, teatros, clubs, de visita, etc., y regresen a su domicilio el día del Censo.

b) Como personas ausentes, en la parte inferior de la Cédula:
Todos los que residiendo habitual mente en este domicilio se encuentren (fansiforiamente avecate del historia de la centra de la companya de la com

mente en este domicilió se encuentren transforiamente ausentes del mismo fen el momento del Censo, como ser:

1) Los internados temporariamente en sanatorios, hospitales, asilos, hospicios, etc.

2) Los niños pupilos en colegios.

3) Los que se hallen prestando el servicio militar.

4) Los detenidos y los que se hallen bajo proceso, sin sentencia definitiva.

5) Toda otra persona que por cual quier causa se encuentre ausente vi viendo fuera de este domicilio (viajan te, etc.)

te, etc.)

NO DEBEN INCLUIRSE EN ESTA CEDULA

1) Los que se hallen internados permanentemente en hospitales, laza retos y cualquier otro establecimiento similar. Estas personas serán censadas en el establecimiento en que se hallen nternadas.

2) Los recluídos por sentencia judi

2) Los recluidos por sentencia judicial definitiva, cualquiera sea ej tiempo de la condena. Estas personas serán censadas en el establecimiento en que se encuentran recluidas.

3) Los fallecidos antes del momen to del Censo.

4) Los nacidos después del momen del Censo.

to del Censo

Los que viven en comunidades

Bublioteca nacional

FELIPE J DOMENECH Martillero Público Nacional

VENTAS en REMATE y PARTICULARMENTE de: CAMPOS - CASAS - TERRENOS - HACIENDA - ARRENDA-MIENTOS - TASACIONES - ADMINISTRACION DE PROPIEDAD DES Y CAMPOS

Escribania Abaca

Choele Choel

#### DIRECCION DE AGRONOM AS REGIONALES

# Pulverización otoñal de los frutales de carozo para combatir la "viruela holandesa"

En nuestro valle, no pocas plantaciones de frutales de carozo, principalmente las de durazneros, están atacadas por una enfermedad vulgarmente conocida con el nombre de "viruela 'holandesa'', debida a un hongo parasítico y cuyos síntomas

principales son los siguientes.

A. – BROTES Y HOJAS: Los brotes anuales presentan, al comienzo de su desarrollo, pequeñas manchas circulares de color rojo-violáceo, las que obscurécense poco a poco, se salpican de corpúsculos negruzcos y toman el aspectos de pústulas. Al mismo tiempo aparece la «gomosis», o sea la secreción de cierta substancia con aspecto de resina, en forma de «perlas» o

placas en los entrenudos y alrededor de las yemas. Las ramitas tiernas muy dañadas, se marchitan y secan al comienzo de su desarrollo, las mas vigorosas y menos infes\_ tadas, prosiguen su normal desarrollo, pero en sus hojas no tardan en aparecer también pequeñas máculas purpúreas, que mas tarde se obscurecen, rodeadas de una línea corchosa que las aisla del tejido circundante, formando pequeñísimos discos semejantes a «confetti», los cuales se desprenden de la hoja, quedando ésta como agujereada con sacabocados. Cuando dichas perforaciones son numerosas, dijérase que el follaje habría recibido una «perdigonada», razón por la cual a la «viruela holandesa» también se le da el nombre de «mal de munición».

B.- FRUTOS: La fruta también se infecta con el hongo y muy frecuentemente se cae en gran cantidad al comienzo de su desarrollo, lo cual atribuye generalmente el fruticultor a efectos de heladas u otros accidentes atmosféricos que no permitieron cuajar al fruto. Cuando la fruta no cae y continúa creciendo, pero está infectada, su piel se vuelve rígida, corchosa y, por efecto del desarrollo de los tejidos aún sanos, los frutos se agrietan, apareciendo entonces en las hendiduras así formadas, una exudación gomosa, que se solidifica en forma de «perlas» o «lágrimas, de aspecto ambarino.

#### PROPAGACION DE LA ENFERMEDAD

La «viruela holandesa» se propaga por medio de unos corpúsculos llamadas «conidias» que son la verdadera simiente del hongo é inverna en las grietas de las cortezas de las ramas del árbol, sobre las hojas caídas al suelo, en los frutos momificados que permanecen adheridos al árbol y bajo las cáscaras de las yemas.

#### MEDIOS DE LUCHA CONTRA LA ENFERMEDAD

El mejor remedio contra la enfermedad, es la aplicación de caldo bordelés en distintas épocas del año y a diferentes concentración; PERO ESPECIALMENTE DURANTE EL OTO-NO ANTES DE LA CAIDA DE LAS HOJAS, según lo han demostrado patentemente múltiples experimentos hechos en los Estados Unidos de Norte América, así como en Europa y cuya indudable eficacia hemos podido comprobar reiteradamente en nuestro valle.

El caldo bordelés debe ser muy concentrado, de acuerdo con la fórmula siguiente:

Sulfato de cobre comercial con 98 a 99% de pureza 4 kilogr. Cal viva grasa

Agua

100 litros

Para preparar el caldo se disolverá el sulfato de cobre en 80 litros de agua, utizando a tal fin un recipiente de MADERA (tina, bordalesa, etc.) o una pileta de portland, a cuyo efecto se volcarán los cristales de sulfato, dentro de un canastito de mimbre o de una bolsita de arpillera, colgando uno u otra de un palo atravesado sobre la boca del recipiente en forma que quede sumergida en la parte superior del líquido. Déjese el tiempo necesario hasta que el sulfato se haya disuelto completamente. Nunca deberá emplearse para esta operación un recipiente metá-lico (tambor o tanque de hierro, cobre, etc) pues lo atacaría el sulfato hasta destruirlo.

(Continúa en la 4ta, página)

# HENRY FORD

. A dos años de la inolvidable desaparición del paladin de la dem cracia 
y héroe de la paz universal, Fánklin 
Delano Roosevelt, cuya memoria será 
recordada a través de los siglos con 
fervorosa admiración por los pueblos 
civilizados y libres de la tierra, los 
Estados Unidos del Notre, pierden en 
estos momentos a uno de sus espíritius más dinámicos, al luchador más 
esforzado y al hombre de inteligencia 
asombrosa cuya capacidad de organi 
zador fué inigualable en el siglo 
pasado y en lo que va del actual. 
Bien se ha dicho, y de lo cual no 
puede dudarse que, la muerte de vidas 
extraordinariamente dotadas de cualidades superiores como lo fué de las 
figuras recordadas, constituyen horas A dos años de la inolvidable desa

dades superiores como lo lue de las figuras recordadas, constituyen horas de duelo y de elema y dolorosa recordación para la humanidad.
Felices son las naciones que mantienen intacto el recuerdo de sus grandes benefactores, de aquellos ilusgrandes benefactores, de aquellos ilusgrandes de la constitución de las figuras de grandes benefactores, de aquerios mas-tres cultores de su grandeza moral, cuyas generaciones que se suceden con el andar del tiempo, cimentan es-prittualmente el amor más profundo hacia esas vidas múltiples y perfectas en sus distintos aspectos.

en sus distintos aspectos.

¿Cómo podrán ser olvidados Édison como Marconi? Pasteur como Koch, Madame Curie como Ramón y Cajal o meghino? . . He aqui la ciencia representada por diversos países que edicididente de disciliences.

representada por diversos países que se dignificaron y enaltecieno por siempre con la siembra fecunda y creadora de esos espiritus selectos, y por ello inmortales.

Henry Ford, al igual que tantos varones de su grande patria nació en un hogar humilde y austero, santuario de virtudes en el cual recibi- de sus mayores los ejemplos de laboriosidad y altruismo, ejemplos que le señalaron la ruta de su vida larga y átil que puso con tenacidad al servicio de la

la ruta de su vida larga y útil que puso con tenacidad al servicio de la familia humana.

Desde su niñes revelo una pasion fervorosa por la miccánica, empleáadose en un taller de Detroit llamando la atención a técnicos etc, su espíritu de investigación científica impulsado por una radiante e intensa curiosidad. En sus establecimientos trabajaron millares de obreros disciplinados que hujeron elevados salatios y gozaron

millares de obreros discipinados que tuvieron elevados salarios y gozaron de las más amplias comodidades que país ninguno pudo darlas. Fué la vida de este soldado del progreso consagrada al trabajo inteli-

progreso consagrada al trabajo inteli-gente, ordenado y civilizador que di-en el órden industrial grandes y perdurables prestigios a su patria. La segunda guerra lo encontró vejo, pero siempredispuesto a las enormes empresas: paralizó la construcción de su automovil y se entrey de ileno a la elaboración de aviones para luchar contra la barbarie ..., satisfacien do de tal manera a su inspirador, el presidente de los norteamericanos, Fránklin Delano Roosevelt, el defensor de tantos pueblos oprimidos por las tiranias de tan pobre y triste

memoria...
A los ochenta y tres años de vida ejemplar por sus virtudes ciudadanas se apaga esta existencia útil, Hen ry Ford, cuya figura por siempre ha de ser admirada y recordada con el espíritu puesto en su memoria sin máculas por los hombres libres del

#### H. Ramón Salgado

Martillero Público Nacional Martillero del Banco de la Nación REMATES

errenos, casas semovientes, mueble y automóvile PERITAJES

IIIIS BELTRAN - RIO NEGRO

VIVEROS

PLANTACIONES COLMENARES

CULTIVOS EN CHOELE CHOELY CIPOLLETTI (RIO Negro) Y SAN MIGUEL F.C.P. Ov. Bs. Aires)

SALLA DE CORREOS

MIETTI F.C.S.

PEDIDO POR TELEFONO: Nº 2 POMONA

## **DESEO VENDER:**

Un equipo de trilladora en perfecto estado con correaje completo, lista para trabajar: Una máquina trillatora «Tigresito» No. 4 con Tractor «Titán» funcionando al precio de 4.000.- al contado. VENDO TAMBIÉN todas las existencias como así la tierra que forma la Granja «La Pobrecita» incluso animales y

Tratar con su propietar o ALEJO LOPEZ BARRIOS en la misma.



# HOTEL CERVANTES

BUENA COCINA Y C MODIDAD PARA PASAJEROS ATENDIDO POR SU DUEÑO

ESPECIALIDAD EN LECHONES, ASADOS, MATAMBRES, TODA
CLASE DE PIAMBRES CASEROS Y EMBUTIDOS EN GENERAL.
PIZZA, BUDINES, TORTAS Y EMPANADAS.
COMPRO LECHONES Y CERDOS INVERNADOS.

Representante de la SIDRA ALCAZAR S. A. en Rio Negro y Neuquén

> V. CAMBIASSO

CHOELE CHOEL F. C: S:

# Farmacia LAMARQUE

DE = R. ARCENTINO GONZALEZ

IDÉNES EN FARMACIA DIRECTOR TÉCNICO RENOVADA EN DROGAS Y ESPECIFICOS
ESMERADA CONFECCION DE RECETAS SURTIDO DE VACUNAS
SUEROS - PENÍCILINA DE LAS MEJORES MARCAS Y ACTI
VIDADES - ARTÍCULOS DE TOCADOR Y PERFU
MERIA DE CALIDAD

Telefono No. 7

Lamarque

(0)

Rie

## Sociales

#### † DOÑA LUCILA E. S. de GALLO

Con la desaparición de la señora Lucia Issiber Scotto de Gállo, ocurrda lucia Issiber Scotto de Gállo, ocurrda inespenaciamente in las primeras heras del día 3 del actual, pierde inestra sociedad una de sus figuras más reprie enti tivas.

La señora de Gállo, que pertenecia a tradiconales familias arrentinas.

La seinda de cando, que percarca a tradiconales familias argentinas, hábia nacido en la ciudad de Corrientes, pero su infancia y juventud. transcurieron en la Capital Federal en uno de cuyos principales colegios se educe, viajanco, luego a Europa. Al contraer matrimonio con el Sr. Pedro W, Gallo, hace aproximada-mente 30 años la extinta se radicó entre nosotros, conquistando por sus prendas morales el respetuoso afecto de la población en general; sentimiento que se exteriorizó durante su vela-torio, desfilando por la capilla ardiente

torio, destilando por la capitila articilie numerosas personas Los restos de la señora de Gallo fueron trasladados a la Capital Federal, siendo inhumados el dia 5 del actual en el panteón de su familia en La Re coleta, constituyendo el acto del sepelio una sentida demostración de pesar.

Por el eterno descanso del alma de don Juan P. Lataza será rezada una misa en la Capilla local el sábado 26 del corriente.

#### NACIMIENTO

Los esposos Matoso-Nolan reci bieron el 7 del actual su primogénito al que inscribieron con los nombres de Hugo Edgardo.

#### AGRADECIMIENTO

† LUCILA ESTHER SCOTTO de GALLO (q. e. p. d.)—Fallecio el 3 de Abril de 1947.— Su esposo Pedro W. Gallo agradece intimamente a sus relaciones e instituciones las ofrendas florales, expresiones de condolencia y atenciones recibidas.

#### De Lamarque

#### BAILE SOCIAL

El sábado 26 del corriente se realizará en el bar "Tito" un baile social ofrecido por la Sociedad Ex alumnos "Eusebio S. Arrieta" de la Escuela local Nº. 25.

# Sr. JOSÉ M. GONZALEZ y SEÑORA

El antíguo y prestigioso vecino seños José Maria Gonzalez acompañado de

José Maria Gonzalez acompañado de su esposa doña Clara Pedranti y sus hijos se ausentó para Bahia Blanca donde fijarán su residencia. El alejamiento del Sr. Gonzalez priva a este pueblo de un excelente vecino que tanto por su acción pública como p'ivada, constituyó un importante factor del progreso local en sus distintos aspectos.

Los esposos Gonzalez-Pedranti nos encargaron despedirlos de todas a encargaron despedirlos de todas a

encargaron despedirlos de todas a que no pudieron saludar personalmente.

—Para Martinez (Prov. Bs. As.) donde se ha radicado se ausentó la señora Luisa Mussacchio Vda. de Pedranti, antigua y apreciada vecina de este pueblo.

—Para Bahía Blanca la señora Leonor

#### MISA

† JUAN P. LATAZA (q. e. p. d.) falleció el 23 de abril de 1946. - Su esposa é hijas y demás deudos invl esposa é hijas y demás deudos intivitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descenso de su alma se oficiará en la Capilla de Choele Chora e 26 de abril pròximo a las 10 horas.

# eluqueria PAISA Cesar D'Angelis

otografias para Libretas de Enrolamiento REVELACIONES EN EL DIA (Fante al "Hotel Argentino"

Choele Choel

# **EMPRESA "LA BUBY"**

#### HORARIO DE INVIERNO 1947

A regir desde el lo, de Abril

#### CHIMPAY A CHOELE-CHOEL

Olimin III II Olio II II Olio II I			
Chimpay sale	8,30	Choele Choel sale	17,30
Coronel Belisle	9,00	Darwin	18,05
Derwin	9,40	Coronel Belisle	18.45
Choele Choel Ilega	10,15	Chimpay llega	19.15

#### CHOELE-CHOEL POMONA!

(LOS DIAS JUEVES, SÁBADOS V DOMINGOS)

TODOS LOS DIAS			
10,15	Lamarque llega	20,15	
9,00	Pomona	19.45	
8,50	Lemarque	19,15	
8,00	Cheele Cheel sale	18,00	
	8,50 9,00 10,15	8,50 Lemarque 9,00 Pomona 10,15 Lamarque Hega	

Lamerque sale 9,00 .	Choele Choel sale 11.0
Choele Choel Ilega 10,15	Lamarque Ilega 12.15
Lamarque sale 15	Choele Choel sale 18.00
Choele Choel Ilega 16,15	Lamarque llega 19.15

Esta Empresa tiene combinación con la Empresa «Mugnolo» en el cruce y con «El Còndor» en Lamarque.

# Biblioteca Popular "Dr. Nicolás Avellaneda"

#### ASAMBLEA DE SOCIOS

Se invita a los socios a la Asamblea General i Ordinaria que se celebrará el dia 20 del corriente a las 18 horas en la sede social para tratar el sj

- guiente Orden del Día:

  1º.- Aprobación del acta anterior

  2º.- Memoria, balance y estado de
- caja 3°.- Elección de 1 vicepresidente, 1 secretario, 1 tesorero, 1 prose cretario, 2 vocales y 2 suplentes 1 revisor de cuentas Dos socios para que suscriban el acta.

LA COMISION

#### De Luis Beltràn

REVALUACION DE LA PROPIE-DAD RAIZ

Se está dando término a las tareas de Revaluación de la Propiedad Raíz que realiza la comisión designada al efecto y que está integrada por los miembros de la Comisión de Fomento los vecinos propietarios señores ernando del Rio, Rafael Pedranti y Lucas Durán.

#### + AMILCAR D'AURO

uego de sufrir las alternativas de una larga enfermedad, dejó de existir el 4 del actual el St. Amilcar T.

D'Auro.

Fé el Sr. D'Auro durante varios anos un correcto empleado de Irriga con y tanto por el desempeño de re-tas funciones como por sus estimables condiciones personales merció el apreciogeneral. Su muerte ocurrida a tos 57 años es muy sentida. El sepelio de sus restos realizado el día 5 a las 17 horas en el cementerio local constitutó una expresiva maio. local constituyó una expresiva mani festación de duelo, habiendo recibido su señora esposa numerosos testimo nios de condolencia.

#### † AUGUSTO VALENTIN

T AUGUSTO VALENTIN

A la edad de 63 años dejó eexistir el 4 del corriente el señor ugusto Valentini, a consecuencia de u larga enfermedad.

El extinto era un antiguo colc o de la Isla Choele Choel en la que se radicó hace largos años siendo padre de una familia numerosa y ampliamen te vinculada en la zona y en el Te rritorio.

Los restos del Sr. Valentini recibie.

Los restos del Sr. Valentini recibie ron sepultura el dia 5 en el cementerio local, poniéndose de manifiesto en esta oportunidad el sentimiento cau sado por su deceso.

#### SUICIDIO

A las 17 30 horas del dia 3 del corriente puso fin a sus dias dispa

rándose un tiro de escopeta, Guiller mo Pradolin, italiano, de 46 años, agricultor, quién adoptó esta extrema resolución debido a quebrantos co merciales.

#### Importante carrera ciclista

Bajo el patrocinio del Club Atlético "Regina" se llevará a cal-

Bajo el patrocinio del Club Allético "Regina" se llevará a cabo durante el mes de Mayo próximo una importante carrera ciclista denominada "Doble Choele Choel".

Dicha prueba comprenderá el tra yecto de ída y vuelta Villa Regina, corrién dose la primera etapa el 24 de Mayo y la etapa final el 25.

Los premios asignados superarán la suma de Mil pesos, ya que aparte de los premios en efectivo se instituir rán numerosas Copas, medallas y otros

rán numerosas Copas, medallas y otros rán numerosas Copas, medallas y otros trofeos, los que han sido ya donados en parte, y otros serán donados en estos días. La Municipalidad de Villa Regina, acaba de instituir un reloj pulsera de oro 18 k., marca "Longi nes", el que será asignado al ganador de la segunda etapa.

Por otra parte, las entidades oficia les han prometido su cooperación, todo lo cual habrá de redundar en el mayor éxito de la prueba.

(Continga en la 4ta, página)

(Continúa en la 4ta, página)

# Transportes humanitarios...



to al poricultos ha-Bordeando los campos ce florecer la grand the yan y vienes los seres tienen hambre. Nosagros AANC Semick Deering Internationals sentimos la satisfacción de apoyer con nuestros

mientos y el desinterés de un leal amigo, nerosa al rumor de los motores en el camino,

porque todo ello no es más que un mismo esfuerzo de contribuir al engrandecimiento de la patria y a la salvación de los pueblos necesitados

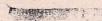


# QUEIPO, FERNANDEZ & CIA.

Comerciante Reconocido MCCORMICK - DEERING INTERNATIONAL

CHOELE - CHOEL

F. C. S.



- who winds

# DIRECCION DE AGRONOMIAS REGIONALES Importante carrera

## Pulverización otoñal de los frutales de carozo para combatir la "viruela holandesa"

- Cuando esté hecha la solución de sulfato, procederáse a pre-parar la lechada de cal en otro recipiente de madera, apagando 2 kilogramos de cal viva con 20 litros de agua, que se irá vertiendo poco a poco. Por fin se colocará la lechada de cal por un tamiz de alambre para separar las impurezas que pudieran obstruir los picos de los aparatos pulverizadores En viértase poco a poco la solución de sulfato de cobre en la le-chada de cal, NUNCA LA LECHADA EN EL SULFATO, como aconsejan no pocos autores, por las razones que hemos expuesto ampliamente en diversas publicaciones, entre ellas, la revista "Agronales" (N°s. 4 y 11 correspondientes a los meses de Diciembre de 1945 y Julio de 1946).

Si no se dispone de una buena cal "grasa" o se tienen

dudas acerca de su pureza, puede recurrirse a igual cantidad de cal hidratada comercial, que se venden en bolsas de papel con el nombre de "Calhidrat" y suelen emplear los albañiles para hacer la "mezcla" o 'argamasa", mas propiamente llamada "mortero".

Cuando, como es el caso frecuente en nuestra zona, haya que curar plantaciones de cierta importancia, lo mas práctico y expeditivo será hacer de una sola vez toda la solución necesaria de sulfato de cobre dentro de una pileta de portland, y la lechada de cal necesaria para el día, efectuando la mezcla de ambos ingredientes en el mismo tanque de la pulverizadora del modo que sigue:

1º.- Poner en marcha el agitador de la máquina.

2º.- Echar en el tanque, pasándola por el tamiz, la lechada de cal.

3º. - Sacar el tamiz y, con el motor en marcha, agregar al tanque, poco a poco, la solución de sulfato de cobre, procediendo inmediatamente después a pulverizar los árboles, sin detener el motor.

CUANDO Y COMO DEBE APLICARSE LA PULVERIZACION

Es condición indispensable, para combatir con eficacia la "viruela holandesa", DAR LA PULVERIZACION OTOÑAL ANTES DE QUE COMIENZE A CAER LA HOJA, para impedique se propague ulteriormente por medio de los gérmenes de conservación (conidias) que invernan en el follaje, cual ya lo hemos indicado.

La pulverización deberá ser COPIOSA, de manera que el caldo bordelés nioje completamente, no solo las hojas sinó también toda la rama y el tronco de la planta, penetrando en Jas grietas de la corteza e impregnando asimismo los frutos «momificados» que hayan podido quedar adheridos al árbol.

Debe procederse en forma tal que, después de bañada totalmente la planta, el caldo bordelés sobrante moje la superficie del suelo, donde también se conservan los gérmenes en las hojas, ramitas y frutos que hubieran caído antes de la pulverización.

La concentración del caldo al 4% de sulfato de cobre y la baja proporción de cal viva (2%) quizá sorprenderán a muchos de nuestros lectores; pero son las que la ciencia y la experiencia moderna y autorizada han demostrado de mayor efi-cacia en la lucha contra la «viruela holandesa» durante el otoño; época ésta, lo repetimos, también la más oportuna para combatir tan perniciosa plaga, sin perjuicio de complementar diche trata-miento «de fondo» como otros ulteriores y no tan enérgicos, de los que trataremos oportunamente.

#### Farmacia "Inglesa Gran

#### losè Bruno

ESPECIALIDAD EN RECETAS MÉDICAS Con heladera Méctricas para la perfecta Conservación de Sueros, Vacunas, Penicílina Inyecciones, Drogas etc;

A precios que no admiten Competencia

PERFUMERIA FINA Rollos v máquinas fotográficas La más antigua y surtida de la Zona

# ciclista

(Viene de la 3ra, página)

En cuanto a los participantes, ase-gúrase ya-la intervención de los más destacados valores del pedalismo re-gional; de Bahia Blanca intervendrán de 7 a 10 corredores; asimismo se descuenta la intervención de Bernardino Vavrin, Campeon de la Provincia de Buenos Aires y gran animador del Campeonato. Argentino disputado el 6 del corriente en la Capital Federal.

#### De Chimpay

COOPERADORA ESCUELA Nº. 115 El domingo 6 del actual renovó sus autoridades, la Asociación Coopera-dora de la Escuela local Nº. 115, cuya dora de la Escuela local Nº. 115, cuya nueva comisión directiva quedó inte grada en la siguiente forma: presidente, Sr. Francisco Silvestrini; vice presiden te, Sr. Sixto Perez, secretario Sr. Ril cardo R. Foletti; pro secretario Gesar Vilanova; tesorero, Alois Sühs; pro tesorero, Rodolfo Dornedden; vocales stitulares, Pedro Payera é Isidoro Domagala; vocales suplentes, L. Martin, J. Ulrich y M. Muñoz; revisor de cuentas, Eustasio Fidalgo. La nueva comisión agradeció a los socios su designaci n y la valiosa colaboración que presta a esta Cooperadora su Asesor Sr. Lorenzo Presas, Director de la Escuela.

#### Edicto Iudicial

E luez Letrado subrogante Dr Ignacio Carranza Mujica de Genera Roca cita, Ilama y emplaza por treinta dias a he rederos y acreedores de FEDE-RICO GADANO.

General Roca, Marzo de 1947.

Luis G. Martinez Secretario

NUEVO HORARIO DEL BAN-CO DE LA NACION ARGENTINA

De lunes a viernes: de 12.30 a 16

Sábados: de 9 a 12 hs.

Municipalidad y Juzgado de Paz Horario a partir del 1 de Abril: Lunes a viernes de 12 a 18 Sábados de 9 a 13.

#### Horario de trenes

A partir del 14 de abril; DE BUENOS AIRES: lunes a las 14.56; domingos, miercoles y viernes a las 14.32.

PARA BUENOS AIRES: lunes martes, jueves y sábados a las 14.23.

Los nocturnos pasarán por la estación Darwin, para Buenos Aires: miércoles, viernes y do-mingos a las 2.42. De Buenos Aires: miércoles, viernes y do-mingos a las 4. Estos trenes no paran en la estación Choele

# LA FLOR DEL CAMPO

RAMOS GENERALES

AGENTE: "Coternica" S emento Portland

"Corcemar". Maquinarias Agricolas "Case" Pintura "Pajarito"

## Juan Amado

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

# COMISION de FOMENTO de LAMARQUE

#### Balance de Caja del dia 16 al 28 de Febrero de 1947

Saldos que vienen del mes de Febrero desde el 10, rl 15 Existencia en caja Tenerería \$85.09

• el Banco de la Nación A.g. en c/cte. \$49.11 \$154.20

#### INGRESOS

PATENTES DE RODADOS:

Regino Astorge, pateirte 1947, camin Chev. mod 28	50% Ben. \$ 12.50		
Jose Chasco	Ford A.	25...	
Ramón Fernandez	Kom delo 39	35...	
Joaquin Rodriguez	Lillo Perez	Camidin Intern. D. 30	35...
Lijandro de Cea	Eduardo Bellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.
Eduardo Bellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.	
Eduardo Rellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.	
Eduardo Rellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.	
Eduardo Rellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.	
Eduardo Rellocchio	ento Volturet Ford Y 8	35... B.	Eduardo Bellocchio « Menuel Rodriguez « e Chev. modelo 27 25.-B.
c cambon chev mod 28 25.c Ford A mod, 29 25.auto Ford A med. 31 25.-Angel M. Islas Hipólito Pedranti «
Jacobo Guler «
Arturo Martinez « » jardinera reparto 6.- \$ 504.50

CONTRIBUCIÓN DIRECTA:

Eduardo Bellocchio C. Directa 1947- Chacra 14 Sección IX 80.
Juan Pedranti C. Directa 1947 - Solar B Manz. 166 12.-

B . 197 8.- \$ 100.-Felix Gorriti .

80.-B.

ALUMBRADO PÚBLICO

Juan P. Pedranti por alumbrado público año 1947 Justina Vda. de Zualn a/c de alumbrado Público José R. Pujói, alumbrado público atrassda

Jose R. Pujoi, alumbrado publico atrasada (años 1941/42) 48.—
Sergio Conde, alumbrado púb. (Enero a Junio/47) 48.— 24.- \$ 154.-Feix Gorriti, slumbrado público são 1947

ENTRADAS VARIAS: Carlos Q. Cinti por un carnet de conductor José Mendigorria Josquin Rodriguez

Toranzo T. Rossi

Vda. de Medina per constr. béveda cementerio local 12. SUMA TOTAL

#### EGRESOS

BENEFICENCIA

Isaac Flores, contribución para poder trasladar hasta la Capital Federal s au Sra. Espose enferms \$ 30 Francisco Rodriguez, sif leche a F. Olades é hitos « 6 - \$ 56.

Antonio Villarres i su sueldo peón por Febrero 1947 « 100. Miguel Hodola su suel. Inp. Cob. por Enero 1947 . 180 .- \$ 280 .-GASTOS GENERALES

Gasto de Secreteria (del 16 al 28 de Febrero 1947)\* 5.50 5.50 \$ 519,50 SALDO QUE PASA AL MES DE MARZO DE 1947 \$ 402,40

#### RESUMEN

Existencia en caja Tesoreria \$ 215,29
c se el Banco de la Nación Arg. en C/Cte. \$ 189,11 \$ 402,40 Certificade Banco Nación Argentina S/Ch. Cheel \$ 49,11 \$ 140. \$ 189,11 Depósitado según boleta adjunta

LAMARQUE Merzo 7 de 1947

Jorge Antonio Aguirre Secretario

Félix Gorriti Presidente

Toranzo T. Rossi Tesorero